

- 1 Eine Stadt zum Verlieben  
1 Die Autoren

## 7 Ljubljana entdecken

- 8 Willkommen in Ljubljana  
10 Kurztrip nach Ljubljana  
12 *Das gibt es nur in Ljubljana*  
13 **Stadtspaziergang**
- 15 **Altstadt und Burg**  
15 ❶ Mestni trg (Stadtplatz) [D4]  
16 ❷ Stari trg (Alter Markt) [D5]  
17 ❸ Gornji trg (Oberer Platz) [D6]  
18 ❹ Cankarjevo nabrežje [D5]  
19 ❺ Tromostovje (Dreibrücken) [D4]  
20 ❻ Adamič-Lundrovo nabrežje [D4]  
21 ❼ Tržnica (Markt) [E4]  
22 ❾ Dom Sv. Nikolaj [D4]  
22 ❿ Krekov trg [E4]  
23 ❾ Ljubljanski Grad (Ljubljaner Burg) [E5]
- 25 **Erlebenswertes zwischen Prešernov trg und Križanke**  
25 ❻ Prešernov trg [D4]  
25 ❼ Miklošičeva cesta [D3]

- 26 ⑯ Nebotičnik (Wolkenkratzer) [C3]  
27 ⑰ Kongresni trg [C4]  
28 ⑮ Narodna in univerzitetna knjižnica, NUK  
(National- und Universitätsbibliothek) [C5]  
29 ⑯ Mestni muzej (Städtisches Museum) [C5]  
29 ⑰ Križanke [C6]  
30 ⑯ Breg [D5]
- 32 Erlebenswertes im alten Museumsviertel**  
32 ⑯ Trg Republike [B4]  
33 ⑯ Narodni in Prirodoslovni muzej  
(National- und Naturkundemuseum) [B4]  
34 ⑯ Moderna galerija (Galerie der Moderne) [B3]  
34 ⑯ Narodna galerija (Nationalgalerie) [B3]  
35 ⑯ Park Tivoli (Tivoli-Park) [A3]  
37 ⑯ Muzej novejše zgodovine  
(Museum für Zeitgeschichte) [A1]
- 38 Erlebenswertes im neuen Museumsviertel**  
38 ⑯ Slowenski etnografski muzej  
(Slowenisches Ethnografisches  
Museum) [F2]  
38 ⑯ Muzej sodobne umetnosti  
Metelkova (Museum für zeitgenössische  
Kunst Metelkova) [G2]
- 40 Erlebenswertes außerhalb  
des Stadtzentrums**  
40 ⑯ Rimski zid na Mirju  
(Römische Stadtmauer) [B6]  
40 ⑯ Trnovski most  
(Brücke von Trnovo) [C7]  
41 ⑯ Plečnikova hiša  
(Plečnik-Haus) [C7]  
42 ⑯ Botanični vrt  
(Botanischer Garten) [F8]  
43 ⑯ Pokopališče Žale  
(Friedhof Žale) [df]  
45 ⑯ Muzej za arhitekturo in oblikovanje  
Nove Fužine (Architektur- und Design-  
museum Fužine) [eg]
- 46 Ausflüge in die Umgebung**  
46 ⑯ Kirche Sv. Mihael na Barju  
in Črna vas [Faltplan]  
46 ⑯ Šmarna gora [Faltplan]

<b>Vorwahlen</b>	<b>97</b>	<b>Ljubljana verstehen</b>
➤ für Slowenien: 00386	98	Ljubljana – ein Porträt
➤ für Ljubljana: 01	100	Von den Anfängen bis zur Gegenwart
<b>Geografische Begriffe</b>	104	Leben in der Stadt
➤ trg Platz, Markt	107	Die grüne Stadt
➤ cesta Straße		
➤ nabrežje Ufer		
➤ ulica (meist kleinere) Straße	110	An- und Rückkreise
➤ prehod Durchgang, Unterführung	111	Autofahren
➤ pot Weg	112	Barrierefreies Reisen
➤ steza steil ansteigender Weg	113	Diplomatische Vertretungen
➤ most Brücke	113	Ein- und Ausreise- bestimmungen
➤ brv Steg	114	Geldfragen
➤ tržnica Markt, Markthalle	114	<i>Ljubljana preiswert</i>
	114	Haustiere
	114	Informationsquellen
	116	<i>Unsere Literatur- und Musiktips</i>
48    ❸ Tehniški muzej Slovenije (Technisches Museum Sloweniens) [Faltplan]	118	Internet
48    ❸ Škofja Loka [Faltplan]	119	LGBT+
51    ❸ Kamnik und Umgebung [Faltplan]	119	Medizinische Versorgung
	120	Mit Kindern unterwegs
	121	Notfälle
	122	Öffnungszeiten
	122	Post
	122	Radfahren
	123	Sicherheit
55 <b>Ljubljana erleben</b>	123	Sprache
56    Ljubljana für Kunst- und Museumsfreunde	124	Stadtouren
58    Jože Plečniks Ljubljana	125	Telefonieren
65    Ljubljana für Genießer	126	Unterkunft
78    Ljubljana am Abend	130	Verkehrsmittel
79    Smoker's Guide	131	Versicherungen
83    Ljubljana zum Stöbern und Shoppen	132	Wetter und Reisezeit
91    Ljubljana zum Durchatmen		
92    Ljubljana für Sportliche		
95    Zur richtigen Zeit am richtigen Ort		
<b>133    Anhang</b>	134	Kleine Sprachhilfe Slowenisch
	136	Register
	139	Impressum
	140	Liste der Karteneinträge
	143	<i>Ljubljana mit PC, Smartphone &amp; Co.</i>
	144	Zeichenerklärung